

İsa Kapayev'in ařađıda verilen řiirlerini okuyunuz, řiirlerin transkripsiyonunu yapıp Türkiye Türkçesine aktarınız, řiirlerin uyandırdıđı duygu ve düřünceler hakkında sınıfta konuřup tartıřınız.

Kaynak:

Kapayev İ. (2007) *Moyıntımar*, Yatlawlar, Miniatyuralar, Habarlar, Povest', erkessk.

Картаяды аьдем калада,
Сыгылады инсан тарлыктан.
Не зат уьшин коьп мунда
Сол шаклы аьдем сыпласкан?

Яшаса да юмле халк болып
Бир-бирине йок мунда элимлик,
Эркинликтинъ не зат экенин
Билмейдилер. Излеп ялгызлык.

Сыгылып юреги тарлыктан
Яшайды калада инсан.
Не зат уьшин ол мунда
Есирлик кисенге байланган?

1973 й.

Темирди темир согады,
Тыкырдап поезд барады,
Шалкайып шоьллик агады,
Юрек кайда асыгады?!

Куьн исси кыздырады,
Темирди темир согады,
Алыста сагын болып,
Кенъ яйылган кала шыгады.

Кала да ок йогалады,
Шоьл тагы да яйылады.
Яслыгым поезд пен бирге
Кустай болып, ушады.

Токтав болаяк билемен,
Ама аьли поезд тыгырады,
Отлык тастай, от шыгарып,
Алдыга ойлар асыгады.

1971 й.

ОЙЛАР КЕЛЕДИ

!

Куьн шашады савлелерин,
Анам келеди эсеме.
Тавыс шыкса эм шалынса,
Сол тавысты усатаман
Атам шакырган сесине.

2.

Коьз алдымда тувган ерлерим,
Ятырлар яйнап яйылып.
Ярасык болып сув ягалары,
Окадай болып кыйылып.
Юрек сагынып телезеди
Яга талдынъ салкынын.

3.

Йылы. Ювык юртым
Коьринеди коьзиме:
Олтыры ойлап,
От ягада абайым.
Амалын тавып,
Аьдуьвлеп алып,
Арба егеди
Аьрекет эткен атайым.
Бала шактан
Бу мутпас суьврет
Эш кетпейди
Меним эсимнен.

4.

Кайгыды коьрмей ,
Тыныштын аьлин билмессинъ.
Аьруьвди коьрсенъ ,
Яманнан эрек кашасын.
Ойлар келеди, ойлар кетеди,
Келсин, кетсин, не этеексинъ.
Ойламасанъ, эслемесенъ
Болады бизге бек кыйын.

1971 г.